

HUUN-HUUR-TU



FINTA OD TURIZMA

(Mef) Naše pretvarjanje že presega vsako mejo. Govorimo o tem, da je turizem trenutno najpomembnejša gospodarska panoga naše male občine, vsi skupaj pa se obnašamo tako, kot da bi šlo za rock koncert sredi Livad s katerim se stanovalci sicer sprijaznijo za en večer, vendar ob tem bentijo in dajo vedeti, da je to njihova dobra volja in žrtev, ki pa ne bo trajala za večno.

Zaradi takšne logike, zato ker je spanje vsakega delavca v tovarni pomembnejše od poslovanja malih tovarnih imenovanih hoteli, gostilne, trgovine, zato ker je mir vsakega upokojenca pomembnejši od turistične ponudbe mesta (in

turizem je brez dvoma glasna gospodarska panoga), zato še zdaleč nismo turistično mesto. Da bi to bolje razumeli se moramo postaviti v vlogo turista, ki pride v naše mesto in išče zanimivosti, ki bi mu popestrile dopust. Muzeja nimamo, zgodovinski spomeniki so zaprti (Besenghi) ali razpadajo (Manzioli, cerkev M. Alietske), prireditve skoraj ni (izjema je mediteran festival), glasbo v živo si privoščijo le trije lokali, trgovine se zapirajo najkasneje ob 21. uri, večina trgovin je v soboto popoldne in v nedeljo zaprtih, celo gostinci začnejo pobirati prte pred polnočjo.

Zagotovo ste že bili v katerem od istrskih turističnih krajev in zagotovo ste občudovali večerni vrvež po mestnih ulicah, prodajalne suvenirjev, slaščičarne, markete in prodajne galerije, odprte dolgo v noč. In ste rekli: To je turizem. Izola žal ni niti Novigrad niti Poreč niti Umag niti Rovinj. Izola je mesto, ki se gre turizem samo z besedami in kolone

turistov, ki vsak večer hodijo z enega konca mesta na drugega, ne da bi pri tem karkoli doživeli, so na pogled vse bolj zdolgočasene. Še sprehajanja jim ne privoščimo. V Istri so mestne ulice z ležečimi policaji zaprli celo za skuteriste, mi pa smo jim naredili dirkališče, ker o njih razmišljamo bolj kot o turistih, ki v strahu pred vreščječimi skuterji skačejo s ceste na pločnik.

Banka Koper

224 24.julij 1997

GOSTIŠČE M4 tel. 782 345
AVTOKAMP STRUNJAN

CHRYSLER IZOLA
PRODAJA AVTOMOBILOV IN SERVIS tel. 67 236

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 63 - 611

ZLATARSTVO
GIOIELLERIA
VAGAJA
IZOLA, LJUBLJANSKA 41
TEL. 066/ 67 040

vreme
nestabilno

PIAZZA SAN ČAKULÒ



KONCERT DERTUM

Sobota, 19. julij 1997

fotografije: O. Hrandek, T. Ferluga



Politiki vsak dogodek izkoristijo za usklajevanje mnenj, lobiranje ali kaj podobnega. Kaj sta usklajevala **Marjan Jovanovič** (ZLSD, Galeb in siva eminenca občinskega proračuna) in **Miran Žlogar** (Uprava za družbene dejavnosti) nismo izvedeli, zagotovo pa je šlo za katero od investicij, saj je bilo slišati dialog v stilu: -jaz sem za, -jaz pa proti

To se je dogajalo pred vhodom v nove prostore **KISD**, na Sončnem nabrežju, ki so jih slavnostno odprli prejšnji teden. Na fotografiji je **Nena**, ki je gotovo lepši del teh prostorov.



Tudi to je fotografija s tega dogodka. Morda se vam bo zdelo, da je nekoliko meglena, vendar to ni res. V primerjavi z zameglitvijo, ki je bila tam prisotna ob koncu otvoritvene fešte je fotografija avtorja **T. Ferluga**, ostr.



Koncert sarajevsko - ljubljanske skupine **Dertum** je minil tako kot smo si lahko le želeli. Bošnjaške sevdalinke so v glavnem poslušali **Slovenci**, ploskali in peli, tako da je izginil vsak nacionalni naboj in so ostale le še lepe pesmi o Bentbaši, o Muji ki kuje konja po mesecu in podobne. (levo zgoraj)

Med člani skupine smo opazili tudi znan obraz bobnarja skupine **Demolition group**, ki je s svojimi ritmičnimi vložki veliko prispeval k celemu nastopu. Hkrati je bil edini, ki je pri **Vidi** pojedel čevapčiče, saj večina dertumovcev ni bila za svinjsko. (zgoraj)

Otroci pa so si privoščili marijine piškote in poslušali te čudne pesmi iz njim tako neznanega sveta. (levo)



Na kolena je pred sedmo silo padel direktor izolske Marine, **Branko Mahne** (ZZP): "Kako morete v Primorskih napisati, da je gradnja marine ustavljena, če je marina že zgrajena?"



Ribiči se letos ne morejo pohvaliti s kakšno posebno sezono, tu in tam pa le potegnejo izmorja kakšen zaboj sardel. Posadka **Droge I.** je bila na ta dan dobre volje iz česar sklepamo, da ni bil plačilni dan. Kot je videti gre za možakarje v pravih letih, le kapitan **Jasmin** (čisto desno) je bolj golobrade sorte.



SVETNIKI GREJO NA DOPUST

Na fotografiji desno je najbolj delaven član izolskega občinskega sveta, njegovo veličanstvo **mobitel**, ki se na sejah občinskega sveta oglašajo celo večkrat kot nekateri svetniki.

Po nedokončnih podatkih je največkrat uporabljen tisti v lasti **Aleksandra Frantarja** (SKD) in **Bojana Zadela** (SDS), najbolj izposojan je tisti, ki ga ima v torbi **Ivan Paliska** (ZLSD), v odmorih ga ima na ušesu predsedujoči **Davorin Adler**, novost pa je tisti, ki ga ima v torbici županja **Breda Pečan** in se je javno prvič predstavil na 24. seji OS, ravno med govorom lastnice. Izvedeli smo še, da ga je županja za kazen oddala občinski inšpekciji, tako da bodo po novem inšpektorji dosegljivi po mobitelu, županja pa bo dobila čisto svojega.



Uredništvo iskreno čestita **Nataši Benčič Posega** za prstan na levi roki in prstan okoli trebuha. Uradno smo izvedeli, da je prva brca padla na praznik državnosti.



Zakaj pa mi nikoli ne pridemo v to rubriko?

Če ste prepričani, da bi Mandrač moral napisati o vas besedo ali dve in morda dodati še fotografijo, potem nas pokličite na tel. 600 010 in opozorite nase.

EKOLOGIJA PRI NAS DOMA

Takšno opozorilo je napisal neznan ekolog iz Jagodja skupini mladcev, ki si je v neposredni bližini marketa privoščila fešto, za seboj pa pustila kup smeti.

Učinek napisa je seveda vprašljiv, saj avtorjev verjetno ne bo več na kraj zločina, avtorja pa moramo opozoriti na nekaj slovničnih napak, ter na to, da napis ni dvojezičen in je tako kršil odlok o javnem redu in miru občine Izola.



VEČ KOT LE ZLATA POROKA



V soboto, 19. julija 1997 se je v izolski besenghijevi palači, ob prisotnosti županje Brede Pečan, predstojnika oddelka za notranje zadeve pri Upravni enoti Izola, Silva Škrbine in matičarke Nede Božič, zgodila kar dvojna zlata poroka.

Po petdesetih letih zakona so si ponovno rekli DA: Cecilija in Ernest Šav iz Izole ter Marija in Dušan Repič iz Hrvatina. Devetnajstega julija 1947 so v Hrpeljah prav tako skupaj sedeli pred matičarjem (Marija in Ernest sta brat in sestra), eden drugemu so bili priče, le da so jih tokrat na poroko pripeljali otroci, takrat pa so morali v Hrpelje na avtoštop. Nazaj grede se je vojaški tovarnjak, ki jih je pobral na cesti še pokvaril, tako da so morali domov kar pešačiti. Za poročno darilo pa jim je takratna oblast v Coni B dala po pol kilograma govejega mesa na osebo. Poročna večerja je bila menda strašno nasitna, tokratna pa bolj fina.



Kako se poznamo

LUČANO MATIKA - DOPUST, KAJ JE TO?

Lučana Matiko sem pred dnevi obiskal na njegovem domu, v Polju 24, v Izoli. Danes, po štirih letih upokojitve si Lučano le najde čas za kratek klepet s prijatelji, za družino. V dolgih 34 letih obrti za kaj takega ni bilo časa.

In kot pravi Lučano, je bil eden od štirih začetnikov obrtne dejavnosti v izolski občini. (Mario Carboni - vulkanizer, Emilio Benčič - fotograf, Mario Sörgo - optik). Vendar, kot se še živo spominja sogovornik, do obrtnega dovoljenja v tistem času ni bilo lahko priti. Bolj kot strokovnost, so bile v ospredju moralno - politične vrline, tako staršev kot bodočega obrtnika. In prav iskanje teh podatkov je njegovo obrt zamrznilo kar za leto dni.

V letu 1963 je registriral pleskarsko obrt in začel delati. Najprej sam, že leto kasneje pa je zaposlil še tri delavce. Ponosen sem bil na prvo večje naročilo *Delamarisa* (l. 64) - beljenje proizvodnih hal in pisarn. Sledilo je novo naročilo, iz *Sežane*. Pa ne slučajno. Ko se je Lučano mudil na tamkajšnjem živilskem sejmu, je v bližini parkiral svojo *giardineto* (na fotografiji), na kateri je bil tudi prvi reklamni napis, ki ga je mojstrsko izoblikoval črkoslikar Leopold Nežmah. In prav ta napis je zbodel v oči direktorja Jadran - Export iz Sežane, ki je mojstru zaupal posel obnove

fasade in vseh notranjih pleskarskih del.

S širitvijo obsega poslovanja, je raslo tudi število zaposlenih pri izolskem obrtniku. Poleg izučenih delavcev, so tu našli prvo zaposlitev vajenci. Med njimi tudi današnji piranski župan Franko Fičur, ki je tako prišel do poklica, pri Matiki pa je delal pet let.

In kot pravi Lučano, je bil priden in marljiv delavec, ki se je še posebej uveljavil na višinskih delih.

Sicer pa je izolski mojster v vseh teh letih izučil 11 vajencev. V dejavnosti pleskanja jih vztraja polovica, le Danilo Debernardi iz Izole se je ogrel za samostojno pot.

Z upokojitvijo pa se je dejavnost v Izoli ni ustavila. Očetovo delo nadaljuje danes sin Robert. Tudi ob njegovi pomoči. Saj kot pravi Lučano, ni moč kar tako nehati. In lahko mu verjamemo.



PIAZZA SAN ČAKULÒ

SVETNIKI GREJO NA SONCE

24. seja občinskega sveta se je končala razmeroma hitro, kar je verjetno posledica dobrega dogovarjanja pred sejo ali pa vročine, ki je pritiskala na utrujena čela. Pa dnevni red seje sploh ni bil tako nedolžen.

Začelo se je zapletati že pri predlaganih **izplačilih za člane nadzornega odbora**. Ti so pripravili predlog po katerem naj bi sejnina za predsednika znašala 25.000 Sit, za člana pa 15.000 Sit, poleg tega pa naj bi dobili še povrnjene stroške in nagrado za posebne preglede nadzorovanih strank. Večina svetnikov predlaganega sklepa ni sprejela, čeprav je odprto ostalo vprašanje, ali občinski svet lahko določa izplačila nadzornemu odboru, ki pravzaprav nadzira delo tega sveta.

Glede predloga **integralnega proračuna** so bili svetniki očitno dobro pripravljeni, saj je bila razprava skromna, v informacijo pa podatek, da bodo prihodki v tem letu znašali nekaj več kot 2 milijardi in 254 milijonov tolarjev, ki bodo skoraj v celoti porabljeni. Proračun bomo natančneje predstavili prihodnjič, kot novost pa povejmo, da bo po novem treba opraviti javni razpis za investicije večje od 5 milijonov tolarjev (prej 1 milijon).

Člani občinskega sveta so soglasno sprejeli tudi predlog sklepa s katerim se dopolni odlok o ureditvi cestnega prometa v izolski občini in sicer tako, da bo natančno določen **postopek za odstranitev starih in zapuščenih vozil** in drugih stvari.

Nekaj več razprave je bilo v zvezi z **nakupom in preselitvijo Komunalne na skupno lokacijo**. Kot je znano je že nekaj časa izdelan program preselitve v prostore IMP-ja, vendar županja in del svetnikov želijo preprečiti, da bi se občina zadolževala zaradi te investicije in zahtevajo preverjanje drugih možnosti. Gre namreč za investicijo, ki presega 300 milijonov tolarjev. Končno so sprejeli sklep s katerim so imenovali komisijo (Zadel, Mahne, Slekovec, Zorko, Pečan), ki naj do 1. 8. preveri druge možnosti (Mehano). V kolikor se ugotovi, da ta možnost ni ugodnejša bo ostalo pri sedanjem predlogu.



(epp) Tudi mi smo se prenovili, so se pohvalili pri podjetju **Biser** in pokazali dva nova avtomobila Daewo, ki so jih kupili za svojo avto šolo. Avtomobila sta seveda moderno opremljena in času primerna, posebej pa so inštruktorji in kandidati veseli klime naprav, saj je bila vožnja v vročih poletnih dneh s starimi avtomobili zares mučna. Glede na povečan interes kandidatov za voznike kaže, da je bila poslovna poteza kar dobro premišljena.

BN

BOUTIQUE NINA

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

**NAŠA POPULARNA CENA
POLETJA 1997 JE 3.900 SIT**

Za obleke, hlače, krila,
bluze, tunike, majice

ODPRTO VSAK DAN
TUDI OB SOBOTAH **DO 20.30 !!!**

Bodite drugačni, oblačite se pri NINI!



IX. KORPUS JE ZAPRT

V ulici 9. Korpusa je bilo že dalj časa vse narobe. Stanovalci so svojimi avtomobili dobesedno rinili v bloke in zaparkirali vse možne prostore, prehode podhode, pločnike...

Dejstvo je tako, da omenjena ulica ni bila grajena za promet in z njim za velike obremenitve. Cesta se je začela posedati, nastajale so luknje...Ker je ravno pod cestiščem napeljana plinska napeljava, obstaja resna nevarnost, da bi plin pričel uhajati iz napeljave. Zaradi varnostnih razlogov so se na občinski inšpekciji ter v uradu županje odločili za popolno fizično zaporo ulice 9. korpusa. Ključne »rampe« bodo zaekrat imela le interventna vozila in komunalci.

Seveda so se na ta ukrep na občini dobro pripravili - ob ulicah 9. korpusa in Emilija Driolija so pripravili dovolj zaenkrat začasnih parkrišč (fotografija spodaj), ki od ulice 9. korpusa le niso preveč oddaljena. Seveda bo ukrep za tamkajšnje stanovalce verjetno na začetku malce boleč, vendar je varnost ljudi le na prvem mestu.

Pa še nekaj: v Izoli bo to prva izkušnja s tovrstnimi spremembami prometnega režima. 9. Korpusov (je) bo v Izoli še veliko.



VČASIH SE LE KAJ PREMAKNE

Ne da bi dobro vedeli kdaj se celo v Izoli nekatere stvari premaknejo mesta. Tako so obmorski sprehajalci lepega dne ugotovili, da je makadamska pot, ki skrajša razdaljo med Lonko in Marino - asfaltirana. Zdaj je seveda veliko lepša, hkrati pa takšna novost kar kliče k nadaljnjemu urejanju tamkajšnje okolice.

Nove so tudi stojnice na tržnici. Namesto dotrajanih železnih so zdaj lesene z zares mediteranskimi strešniki. Postavila jih je Komunala.





ZDRAV KOMPROMIS O ZDRAVNIKI

Zdravniki in občinska uprava so, kot vse kaže, le dosegli nekakšen kompromis s katerim so skozi postopek sprejemanja na občinskem svetu spravili predlog sklepa o pristopu k izdelavi mreže javne zdravstvene službe na primarni ravni v občini Izola.

Zdravstvena zakonodaja namreč določa, da zdravstveno dejavnost kot javno službo, pod enakimi pogoji, opravljajo javni zdravstveni zavodi in zasebni zdravstveni delavci, ki dobijo ustrezno koncesijo. Ker bo v kratkem izšel republiški razpis za podelitve koncesij zasebnim zdravstvenim delavcem so tudi v Izoli takšni interesi prišli na dan, posebej pa je svetnike in javnost o takšnih namenih obvestil dr. Andrej Dernikovič.

Njegov namen, da zaprosi za podelitev koncesije za zasebno opravljanje osnovne zdravstvene službe je sprožil kar živahno delo v občinski upravi, saj posebej županja zelo zagovarja ohranjanje osnovne zdravstvene službe v sedanji obliki, ki je doslej delovala več kot zadovoljivo. Seveda bi bilo napenjanje vrvi z ene ali druge strani za zdravstvo in občane najmanj koristno, zato so v dogovoru občine in zdravstvenega doma le dosegli, da bodo zdravniki ob vlogi za dodelitev koncesije podpisali pogodbo s katero se bodo obvezali, da bodo takrat, ko bo zgrajen nov Zdravstveni dom, svojo zasebno dejavnost opravljali v Zdravstvenem domu in v njegovi organizaciji. Kot je povedala županja Breda Pečan so takšen kompromis dosegli v sodelovanju z vodstvom Zdravstvenega doma, na seji OS pa je z njim soglašal tudi dr. Dernikovič in končno so ga podprli tudi svetniki. Mrežo zdravstvene službe na primarni ravni naj bi, po sklepu Občinskega sveta, izdelali do konca oktobra.

30. MEDNARODNI OBRTNI SEJEM V CELJU SODELOVANJE

Območna obrtna zbornica Izola obvešča svoje člane, da bo tudi v letošnjem letu sodelovala na mednarodnem obrtnem sejmu v Celju, ki bo potekal **od 12. do 21. septembra**.

Obrtnike, člane zbornice, ki bi želeli lastne izdelke razstavljati v okviru zbornice pozivamo, da najkasneje **do 14. avgusta 1997** izpolnijo prijavo za sodelovanje.

Obrazec je mogoče dobiti na sedežu Območne obrtne zbornice Izola, Brkinska št. 13, lahko pa se prijava posreduje tudi po pošti.

Prijava, posredovana po pošti, mora poleg osnovnih podatkov o firmi vsebovati tudi opis razstavnih izdelkov, velikost želenega razstavnega prostora in eventualno število vstopnic za poslovne partnerje.

Zaradi vsakoletnega občutno povečanega zanimanja obrtnikov za sodelovanje na sejmu, zbornica prijav po navedenem datumu, to je 14. avgust 1997, ne bo upoštevala, zato bodite pozorni na datum prijave.

»ENSVET« BREZPLAČNO ENERGETSKO SVETOVANJE

OBVESTILO

Obveščamo vas, da s 1. Avgustom 1997 prične zopet delovati ENSVET - energetska svetovalna pisarna v Izoli v prostorih Krajevne skupnosti Izola - Staro mesto, Ob starem zidovju št. 15/a.

Uradne ure so vsak ČETRTEK in PETEK od 16.00 do 19.00 ure. Stranke lahko nasvete dobijo v času uradnih ur na sedežu energetske pisarne ali pokličejo na telefon št. (066) 646-320.

AGENCIJA RS ZA UČINKOVITO RABO ENERGIJE
LJUBLJANA, Dimičeva št. 12
ENERGETSKI SVETOVALCI

Reagirana na članek in pismo dr. Andreja Dernikoviča
ZAKAJ ODHAJAM V ZASEBNO PRAKSO

VODSTVO ZAVRAČA OČITKE

Vodstvo ZD Izola se je seznanilo z zgoraj navedenim člankom, v katerem je večkrat omenjeno njegovo strokovno vodstvo. Iz zapisanega je razvidno, da avtorjev namen ni prikazati resničnih vzrokov za njegov nameravan odhod v zasebnost, temveč očrtni delo strokovnega vodstva zavoda ter delo za zdravstvo pristojne občinske uprave. Poudariti moramo in to avtor članka tudi dobro ve, da je odhod v zasebnost poslovna odločitev posameznika, ki z zapisanim v članku nima nobene resne povezave. Navedbe zapisane v "Pismu občinskim svetnikom", so zgolj namerno natolcevanje, zavestno podajanje neresnic in namerno zavajanje občinskih svetnikov ter javnosti, z namenom spretnega prikrivanja RESNIČNIH RAZLOGOV za njegovo odločitev.

Ravno tako sta se zavod in Uprava za družbene dejavnosti promptno prilagajala vsem spremembam na področju zdravstva v občini in to v obsegu, ki ga določa in zahteva že sprejeta zdravstvena zakonodaja, kakor tudi standardi Zavoda za zdravstveno zavarovanje R Slovenije. Poudariti moramo, da odločitve katere sprejema strokovno vodstvo zavoda, temeljijo na predhodnih analizah, verodostojnih informacijah in končni strokovni presoji zdravnikov zavoda, kateri so s svojim delom in pridobljenimi izkušnjami dokazali svojo kompetentnost odločanja. Zato so te odločitve tudi merodajne in zavezujoče za delo zavoda, ne glede, če so v pogodbo g. Andreja Dernikoviča in v skladu z njegovimi osebnimi interesi.

Na osnovi povedanega, vodstvo zavoda zavrača vse navedbe objavljene v "Pismu občinskim svetnikom", kakor tudi kakršnokoli polemiko z avtorjem.

Mnenje

NOVA TRGOVSKA PONUDBA V IZOLI ALI PODCENJEVANJE POTROŠNIKOV

(VO)Vse kaže, da bomo v Izoli že v avgustu "bogatejši" za novo, trgovsko ponudbo. Namesto degrojeve trgovine "VSE ZA DOM" v Pittonijevi ulici, ki je 30 let Izolanom in še zlasti Izolankam ponudila na enem mestu vse potrebno za gospodinjstvo, bo, po informacijah iz dobroobveščenih krogov, novi najemnik ponujal blago po enotni ceni 300 tolarjev za kos. Bojda zaradi prilagajanja kupni moči, ki je v Izoli bolj problematična kot drugod na obali. Nizke cene izdelkov običajno nimajo nič skupnega s kakovostjo in novi podjetnik, ki ima podobno trgovino v Kopru, to zagotovo dobro ve. Vprašanje pa je, če se tega zavedajo v Degroju in zakaj so se odločili, da odstopijo svoj poslovni prostor prav takšni trgovini.

Trgovina s takšno ponudbo, če bo do nje le prišlo (po zadnjih informacijah se je samostojni podjetnik že dogovoril za najem prostorov pri M - DEGRO v Portorožu, do danes 21.7.97 pa še ni vložil prošnje pri pristojnem UO) je morda res potrebna, hkrati pa žali tiste Izolane, ki bodo morali kakovostne izdelke ponovno kupovati v Kopru in še kje drugje, hkrati pa jasno kaže, kakšne nas vidijo tisti, ki živijo od trgovskega rabata.

Zagotovo bi bilo bolje, če bi M - DEGRO svojo ponudbo v Izoli obogatil s kvalitetnejšo in širšo ponudbo, saj so nam slike podobnih cenjenih trgovskih središč v sosednji Italiji še vedno živo pred očmi.

Odločitev o zaprtju trgovine "VSE ZA DOM" preseneča zlasti stalne kupce, ki kar ne morejo verjeti potezi vodstva. Kljub prometu, ki v tej trgovini, menda, sploh ni bil majhen.

OBČINA IZOLA - OBČINSKA INŠPEKCIJA

OBVEŠČAMO VAS, DA JE SLUŽBA OBČINSKE INŠPEKCIJE OBČINE
IZOLA DOSEGLJIVA TUDI NA MOBITELU ŠTEVILKA:

0609 647 129

VODJA OBČINSKE INŠPEKCIJE
SILVANA ZADEL

PANDOLO

V soboto, 19.7.1997 se je v Puli odvijalo že drugo tekmovanje v pandolu imenovano Kandlerjev turnir.

Turnir je bil v sklopu Kandlerjevega praznika na katerem so se odvijale še razne druge kulturne prireditve. Na pandolo turnirju je nastopilo 16 ekip, največ uspeha pa so imele prav ekipe iz Slovenske Istre. Zmagala je ekipa Bambus- KISD. Drugo mesto je osvojila ekipa Piacet iz Kopra, tretja pa J&B iz Strunjana. S to zmago se je ekipa Bambusa približala vrhu, od prvega mesta pa jih ločijo samo tri točke. Generalni selektor ekipe **Dragan Sinožič** je povedal, da so v letošnjo sezono startali preveč utrujeni od zimskih priprav, tako da nikakor niso mogli ujeti idealne forme. Zdaj pa so se fantje le ujeli in napovedujejo skupno zmago tudi letos, če pa ne, pa vsaj zmagovalne stopničke. Na sliki od leve proti desni: **Dragan Sinožič, Valter Lakošelj, Aleksander Janev in Igor Plantoni**

STRELJANJE

Strelniška družina Izola že od leta 1995 prireja športno prijateljsko srečanje s strelci iz Predoselj.

Letos je bilo srečanje 28. junija v klubskih prostorih na Kraški 1. V tekmovalnem delu srečanja so se med seboj pomerile deklice, dečki, članice in veterani v streljanju s serijsko zračno puško, medtem ko so mladinci-ke ter člani tekmovali v streljanju s standardno zračno puško.

Končni rezultat prijateljskega srečanja je bil 3385:3312 v korist Strelniške družine Izola. Prehodni pokal se je tako po nekaj letih ponovno vrnil v vitrine izolskih, ki so odločeni, da bo tu ostal kar nekaj časa.

Strelniška družina Izola se ob tej priložnosti zahvaljuje Mehanu Izola, Milošu Horvatu (izdelava spominkov), podjetju Renova, trafiki Garfield, trgovini Merendina, diskontu Bajt in Radiu Morje za njihove dobrodošle prispevke pri organizaciji letošnjega srečanja.

Poletne šole

Resda letošnje poletje ni ravno tisto ta pravo, pa vendar ste gotov med šolarji na počitnicah tudi taki, ki ne vedo kaj bi počeli.

Trenutno v Izoli poteka kar nekaj poletnih šol, ki so prav lepa priložnost, da prosti čas prijetno preživimo, pa še kaj novega se naučimo. Tako poteka poletna šola Odbojke na igriščih v Simonovem zalivu, veslači imajo šolo veslanja, JK Burja organizira poletno šolo jadrnanja, kakšno organizira tudi JK Olimpic. Prvi klub najdete v Marini, drugega pa na Svetilniku. Ste se že odločili?

KAPUCINO

Sport



Pandolerosi iz Bambusa

AVTOMOBILIZEM

Jereb dober tudi v hrib

V Ilirski bistrici je v dežju potekala gorsko hitrostna dirka Ferrari 97. Na njej je več kot uspešno nastopil tudi Izolan Andrej Jereb, ki je bil s svojo Ibi-zo zelo hiter in je zasedel četrto mesto, v kategoriji F-2 pa mu je pripadla zmaga. Andrej je bil po dirki zadovoljen z rezultatom, čeprav je samo dirko vzel bolj za trening pred nadaljevanjem rally prvenstva.

KONJENIŠTVO

Žižek zmagal

V Zakojci je bila 4. tekma v Endurancu za pokal Slovenije 97. Na njej so nastopili tudi trije konjeniki iz konjeniškega kluba Medljan iz Medljana. Dušan Vončina je osvojil 3. mesto v najtežji, četrti kategoriji, Jože Žižek je zmagal v 1. sicer uvajalni kategoriji, v kateri je nastopila tudi Desa Stubelj, ki je zasedla 4. mesto. Naslednja tekma v Endurance-u bo v soboto 2. avgusta na Igu pri Ljubljani.

KOŠARKA

V soboto, 26.7. bo parkirišču pred Ladjedelnico prva tekma v metanju na koš iz akcije Koš 97, ki bo potekala po vsej Sloveniji in v kateri bodo tedensko podelili lepo nagrado (skuter), na koncu pa še dodatne nagrade s prvo - osebnim avtomobilom. Na tekmovanje se lahko prijavi-jo vsi, ki plačajo prijavnino v višini 2.800 SIT. Sicer pa bodo podrobnejša navodila za udeležbo na vpogled na pri-zorišču samem.

JADRANJE

Katastrofa Evrop

V Grčiji je potekalo Evropsko prvenstvo v razredu Evropa. Udeležili so se ga tudi izolski jadralci v tem razredu Primož Mislej, Andreja Rener in Marja Ličen. Izolani so se odrezali zelo slabo, saj se je P. Mislej uvrstil šele 67. mesto Andreja je bila 95. Marja pa 96. od 107 tekmovalk. Po evropskem prvenstvu so se naštetih tekmovalke-c nameravali udeležiti še mediteranskega prvenstva vendar so jim na poti na Sicilijo ukradli barke in opremo

POGLED S STRANI

Piše: Žare

za



Tudi mene se že loteva dopustniška mrzlica. Rokometna dvorana veselo sameva in pričakuje prvo večjo aktivnost prihodnji teden, ko je sklican zbor igralcev Delmarja. Torej skrivanja ne bo več, tudi novica o trenerju bo potrjena ali ovržena. Uprava, predvsem njen tajnik dela zelo aktivno, komentarjev pa ni ne takih ne drugačnih. Ali je to nov način dela, ali pa je vse kar se piše res. Upam samo, da bo na koncu volk sit in koza cela, sicer pa bodo, kot vedno, rezultati tisti, ki se bodo pisali in arhivirali. Mrtvilo je tu pa tam malo razgibal Mičovič, edini ki je bil nekoliko v movingu. Verjetno bo tudi edini, ki bo kolikor toliko pripravljen, čeprav pogodbe še vedno ni podaljšal. Bo že tako, da sem kot "novinar" precej kritičen in zahteven, toda čistega vina nam morajo naliti. In čeprav nisem pristaš glasu z ulice, je žal imel prav ta mnogokrat prav in tudi v življenju je praksa mnogokrat uspešnejša od teorije. No, dovolj nakladanja o modrostih...

Pri dekletih prava bonaca. Pričakujemo pa lahko kakšno vročinsko nevihto, ker tako ne bo šlo več dolgo naprej - samo besede ne bodo ničesar spremenile.

Tudi sam se športu nisem popolnoma odpovedal. Veselo igramo tenis pod Belvederjem. Igramo v parih, normalno, zaradi tega, da vsake toliko lahko malo počivamo. Še zadnji teniški rezultat: zgoraj imenovani in Vojko proti Obradu in Cahu: 4:6, 6:4, 6:1. Pa brez zamere poraženci.





Na fotografiji je vesela skupina mladih turistov iz Švice, Švedske, Anglije in Ptuja. Srečali so sena lanskich počitnicah, ostalo je prijateljstvo in letos so se dogovorili za ponovno snidenje v Sloveniji in v Izoli. Čeprav so vsi študentje so povedali, da se da v Sloveniji kar dobro preživeti počitnice, še posebej če se znajdeš.

Njim to ni bilo težko, saj sta Roman in Luigi dobra risarja, v gostilni Ribič pa sta z nekaj krede na tablo v nekaj minutah narisala zanimivo ilustracijo, gostilničarji pa so jih nagradili še z eno rundo. Baj je jim je teknila.

Izola kar nekaj denarja namenja svoji promociji, velikokrat pa je skupaj neučinkovito in se izgublja po različnih sejmi in turističnih agencijah.

To kar je uspelo morskemu športnemu ribolovnemu klubu Menola pa je seveda nekaj posebnega. Kot rezultat uspešnega srečanja z reprezentanco Italije je v reviji Pesca in mare, ki izhaja v milijonski nakladi, izšla celostranska reportaža o Izoli.

V članku opisujejo Izolo in njeno obalo, opisujejo ribe, ki jih je tu mogoče loviti, hotelske in druge zmožljivosti ter predvsem ljudi. Vse skupaj je zelo dobronamerno in

Spazio **MEDITERRANEO**



Slovenia

La località

Di questa nazione abbiamo scelto Izola, una piccola cittadina a circa dieci chilometri dal confine italiano e altrettanti chilometri dalla più conosciuta Portorose. Superaffollata nel periodo estivo e precisamente nei mesi di giugno, luglio ed agosto, nel rimanente periodo è meno presa d'assalto anche se la buona temperatura e la bellezza dei posti fanno avvicinare, specialmente nei fine settimana, gli italiani del confine. Izola è una località molto tranquilla con la sua nuova Marina che può ospitare fino a 800 posti barca. Molto conosciuta quindi dai turisti italiani e francesi che vi sostano durante tutto l'arco dell'anno. Da qualche anno a questa parte, la località è molto frequentata anche dai pescatori sportivi dalla barca che da terra.



Dove, come, quando

Buona la ricettività alberghiera e ottima quella dei ristoranti, soprattutto per l'ottimo rapporto qualità/prezzo. Le leggi che regolano la pesca sono abbastanza

una gara che vede catture esclusivamente di questa specie, con patteggi di capogiro. Qui di seguito riportiamo una cartellina della Marina di Portorose.

Consigli utili

La pesca a drifing è poco praticata anche se i tonni sono presenti in buon numero. Ai primi posti della classifica di gradimento c'è la pesca a traina con catture frequenti di luccio nel periodo che va da settembre a novembre. Nei pressi del porto si trova il negozio Lax di articoli da pesca, dove il titolare sig. Marino offre che a fornire tutta l'attrezzatura da pesca può indicare le migliori poste. Si può pescare da terra un po' ovunque, interessante la passeggiata prima di entrare nella città dove è possibile effettuare buone catture di mormore. Nei pressi del porticciolo dei pescatori e precisamente davanti all'hotel Marina, sul molo è possibile insidiare le spigole con il gambero vivo. Altro punto interessante per la pesca alla spigola è all'interno del porto turistico e precisamente nei pressi dell'entrata dove un piccolo canale crea una corrente interessante per l'habitat del serranide. La pesca dalla barca è orientata soprattutto al bottentino e alla cattura dei pagelli (chiamati dai locali riboni).

Adriatic agent

d.o.o. pooblašćena agencija



- SKLEPAMO VSE VRSTE ZAVAROVANJ
- NUDIMO CELOTEN ZAVAROVALNI SERVIS
- OPRAVLJAMO CENITVE IN LIKVIDACIJO VSEH ŠKOD
- NUDIMO PRAVNO SVETOVANJE

Posebna ponudba!

Vsi, ki boste pri nas sklenili obvezno avtomobilsko zavarovanje boste sodelovali v žrebanju lepih nagrad.

1. nagrada: Brezplačno enoletno obvezno avtomobilsko zavarovanje
2. nagrada: Aparat za gašenje
3. nagrada: več praktičnih daril

To pa še ni vse!

Vsi, ki ste ali še boste v naši agenciji ali preko našega zastopnika sklenili katerokoli zavarovanje boste sodelovali v posebnem letnem žrebanju.

1. nagrada 7-dnevni paket v hotelu Krka v Strunjanu
2. nagrada Več praktičnih nagrad

Javno nagradno žrebanje bo sredi decembra meseca v uredništvu Mandrača.

Varno je lahko tudi prijetno.

Izola / Cankarjev drevored 4
tel.: 066 63-611 / tel.&fax: 066 65-275

skratka tako, kot bi napisali mi sami, če bi se hoteli pohvaliti pred drugimi.

Revijo nam je s ponosom pokazal Marino Kralj (Lax) in izjavil: Si videl, kaj znamo mi iz Menole?

PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL VABI NA

ulično gledališče

v četrtek, 24. julija ob 19.00 v Verdijeve ulici
Rod Burnett: **PUNCH AND JUDY**

v soboto, 26. julija ob 21.30

v Kopališki ulici v Izoli

samostojna produkcija

Edoardo de Filippo:

FILUMENA MARTURANO

režija: Mario Uršič

Slovenski forum - Primorski forum poziva prebivalce Slovenske Istre, da se 15. avgusta ob 9.00 pridružijo dveurnemu protestnemu pohodu na Črnem kalu, da bi tako opozorili javnost, vlado in Državni zbor na to, da je treba čimprej nadaljevati dela na gradnji avtoceste do Kopra. Od vlade zahtevajo, da ne popušča političnim pritiskom sosedov pri gradnji prometnih koridorjev in da v prvi vrsti upošteva interes Slovenske Istre.

MALI OGLASI

Kupim italijansko-slovenski, slovensko-italijanski slovar. Tel.: 646 100

ČESTITKA

Svet Krajevne skupnosti Jagodje - Dobrava čestita v imenu krajanov svoji krajanki Vidi Orbanič za prejeto priznanje občine Izola v obliki plakete z zlatim grbom občine Izola, za požrtvovalno delovanje v Obalnem društvu multiple skleroze



Iz Aten, natančneje z Evropskega prvenstva v razredu Evropa smo prejeli to fotografijo in razglednico s pozdravi. Našim je že na prvenstvu šlo dokaj slabo, še slabše pa med potjo, saj so jim v Italiji ukradli prikolico s tremi jadrnicami in opremo.

PETI ROJSTNI DAN RADIA MORJE



Nemirni smo bili že cel teden. Pa ne zato, ker bi imeli tremo pred nogometnimi nasprotniki ali, ker bi nas skrbelo, da večera ne bomo speljali kot je treba ... Saj razumete, rojstni dan je vedno nekaj posebnega.

Praznovati smo začeli že zjutraj v San Simonu. Naš Alen je na prijateljsko nogometno tekmo povabil vse radijske postaje z Obale in na prijetnem srečanju smo se pozabili gledati izpod čela ... Po spopadu so si fantje prijateljsko segli v roke. Prav lušno smo se imeli.



Drugi del 'fešte' smo pripravili v Play time-u. Ker nismo hoteli z govoričenjem prekinjati glasbe, smo tako tudi sestavili program. Tomy je klepetal po mikrofону in zabaval množico. Midva z Matjažem sva med obiskovalce streljala amorjeve puščice, koliko sva bila uspešna bo pokazal čas ... Seveda nisva tega počela za reklamo lokostrelskemu društvu-to zaračunamo-pač pa je bil to del naše nagradne igre, v kateri smo za naše poslušalce lovili skrite simpatije.

Ivana, naša astrologinja, je s pomočjo simboličnih kart poskrbela, da bi se ljubezenska iskrica med pari razplamtela, kot se za sveže ljubezni spodobi - izbrance smo osrečili tako, da smo jih poslali na enodnevni izlet v Gardaland, Aqualandija, ali Benetke-in to s katamaranom-. Ko so se razgreta telesa na plesišču že čisto vživela v dogajanje, so Danger noise team ali drugače- glasbeni manijaki- predstavili remix skupine Zmelkoow, Pljuvam skozi okno. Tudi to je bil zadetek v polno. Ja, saj res. Imeli smo torto! In slikali smo se. Vse je potekalo tako, kot se za mega žur spodobi. Prepričana sem, da so bili tudi tisti, ki tega niso povedali na glas ponosni na to, da so del 'družine' Radia Morje.

Martina Vidali

LP TEGA TEDNA

piše TOMAŽ (Radio Morje)



CASINO ROYALE - CRX

Britanci so navdušeni nad skupino iz Milana, ki uporablja trendovske zvočne kulise, ki niso fotokopija njihovih miljenčkov MASSIVE ATTACK, PORTISHEAD, TRICY... THE CHEMICAL BROTHERS in PRODIGY. Raziskujejo, se razvijajo, hkrati pa ostajajo razpoznavni in samosvoji. BLACK OUT, ena izmed najbolj zanimivih glasbenih založb za katero snemajo C.S.I., NEGRITA, SOON, NEFFA, MODENA CITY RAMBLERS, RITMO TRIBALE... oziroma MERCURY Italia se je ustrašila novega, odličnega glasbenega projekta CRX, češ, da je preveč eksperimentalen in premalo zanimiv za tržišče. Glasbeno-obrtniški managerji so se še enkrat zmotili, saj so CASINO ROYALE doživeli zelo dobre ocene. CRX pa je dva tedna po izidu priletel med 16 najbolj prodanih albumov v Italiji.

Zgodba o talilnem loncu ska, reggaeja, funkya, rapa... in rocka, ki predstavlja enovito tempirano bombo energije in melodije, Alioscio, Ferdia, Gabrieleja, Gata, Giuliana, Michelina, Patricka in Alessiomanne se je začela pred desetimi leti. Prvo ploščo SOUL OF SKA so leta 1988 posneli za založbo POP VOX, ki je ugasnila pred kakšnim mesecem dni (MAU MAU...). Ponese jih na INTERNATIONAL DOC CLUB RENZA ARBOREA in na filmsko platno SOLDINIJEVEGA L' ARIA SERENA DELL' OVEST. S tujimi teksti, ki niso nikoli zašli v banalnost in z glasbo (tedaj je bila t.i. alter scena zapostavljena) so se odpravili v Evropo. Številni koncerti in izdaje (EP-TEN GOLDEN GUNS, LP-JUNGLE JUBILEE) so naleteli na pozornost v NME in številnih drugih publikacijah.

Leta 1993 za založbo BLACK OUT izdajo prelomni DAINAMAITA. Teksti so prvič v italijanskem jeziku, plošča pa je uravnovežena. Alternativa glasba se s klubov in kleti seli v velike dvorane in na stadione, naši zahodni sosedje jih končno odkrijejo. Naslednji projekt je ponovno prinesel nekaj povsem novega. Fantje zapirajo, da se ne želijo ponavljati oziroma stopicati na mestu. BEN YOUNG je znano ime s TRIP HOP (tedaj so govorili o BRISTOL SOUNDU) scene in CASINO ROYALE so ga hoteli zase. Aprila 1995 izide odlični in zrel SEMPRE PIU' VICINO, ki jih predstavi tako doma kot tudi evropski X generaciji. Postali so iskani sodelavci, saj so remiksali uspešnice FRANCA BATTIATA (STRANI GIORNI...), JOVANOTTIJA (L' OMBELICO DEL MONDO)... Bili so prva italijanska skupina, ki je nastopila na MTV Europe in vmes izdala Adesso 1996, prefinjeno zbirko remiksov (s pomočjo SANGUE MISTO) in posnetkov v živo.

CRX je nastal konec lanskega in v začetku letošnjega leta med Varesejem, Milanom in Londonom. Polovico dnevov so preživeli v studijih, preostanke le-teh pa po klubih in lokalih, kjer so absorbirali nove glasbene kolaže in ideje. Stvari so spet postavili na glavo. Produkcijo 11-ih kompozicij so zaupali TIMU HOLMESU (soproducentu zadnje uspešnice THE CHEMICAL BROTHERS - DIG YOUR OWN HOLE). Inovativnost in prepletenost loopa, trip hopa, drum'n'bacea, soula, cool atmosfer... je prinesla izvrstne rezultate, novo objektivnost identiteto. Kljub temu pa so ohranili melodičnost, harmoničnost, dušo. Prva mala plošča CR-X je postala radijska uspešnica, video pa sestavni del glasbenih TV oddaj.

Veliko nastopajo tudi po raznih festivalih, npr. v Napoliju, BEACH BUM ROCK FESTIVAL...

Skočite v 21. Stoletje z CRX.



FARAONI TUDI LETOS ZMAGOVALCI MMMS

Izolski glasbeni slavljenici, skupina Faraoni, ki letos praznuje 30 letnico delovanja, je praznično leto počastila s prestižno zmago na jubilejnim 20-tem festivalu Melodij morja in sonca.

V portoroškem Avditoriju je bilo za tri dni glasnih besed, vročih pogovorov med organizatorjem, televizijo in nastopajočimi, drugi večer je povsem preprečil dež, na koncu pa se je vse izšlo tako, da so eni praznovali, drugi pa nergali. Faraoni so bili seveda najbolj veseli, saj so bili verjetno edini, ki so pričakovali, da jim bodo poslušalci radijskih postaj namenili prvo nagrado za poskočno pesem z naslovom Kar je res je res. Na koncu je bilo res, da so jim poslušalci namenili prvo mesto in milijon tolarjev, ki jih bo avtorju, Enzu Hrovatinu, plačala Občina Piran, nagrado pa je prejel tudi avtor teksta. Nasploh so bili obalni avtorji in izvajalci veliki zmagovalci tega festivala, saj je v kategoriji Nove scene zmagala dekančanka Tinkara Kovač, pri najmlajših, ki so nastopali na portoroški plaži, pa je bila najboljša trinajstletna Aleksandra Čermelj iz Bertokov pri Kopru.

In ko smo ravno pri Faraonih naj opozorimo, da bodo ob 30 letnici pripravili veliki jubilejni koncert, ki se bo zgodil v sredo 20. avgusta (pred ribiškim praznikom) na plaži v San Simonu.



CAPRISOVI KAPRICI

Pozdravljam hralce obeh spolov in v tem sestavku brez uvoda ponujam informacijo o delu radia, ki je najbrž postal del tudi vašega vsakdana. Ne bom izpostavljajl noči, ki Kopru ta vikend sledi, bom pa prav to počel za Radia Capris in zanj zapisal, da bo na prizorišču tradicionalnega košarkarskega maratona na parkirišču pred koprsko tržnico oddajal v živo, ta petek in to soboto od 18. ure do zarje jutra. Naj še zapišem, da bomo temu dejanju v čast, del radijske tehnike za 48 ur preselili iz obstoječih prostorov na prej omenjeno prizorišče pod, za to namenjen, šotor. Ta podvig bo omogočil oddajanje celotnega programa, v katerem se bodo zvrstili prav vsi voditelji in tehniki, na (ne-)znanih Caprisovih frekvencah 87,9, 99,7 in 105,1 MhZ.

Bralci Mandrača in prav tako tisti, ki ga ne berejo, bodo torej imeli priložnost videti tiste, ki se v teh nemrznih dneh potimo za Capris. Hkrati bodo imeli možnost opazovati dejstvo - zakaj nekateri radijci nismo televizijci.

V tem sestavku zelo na kratko pogrevam minuli Plahutnikov festival, kateremu smo v preteklem tednu namenili kar nekaj minut programa z odličnimi reportažami s samega prizorišča, z besedami krivcev pred, ob, na in za odrom. Med dokazi sem izluščil fotografijo Zdenka Bombeka, na kateri lahko vidite našo neumorno Aljo in odlično (po stasu in Glasu) Tinkaro Kovač, ki sta jo posebej za festival oblekla Kocjančičev Danilo in Mef. Ta teden, kot že rečeno, smo Silo (beri Energijo!) uporabili za organizacijo zgoraj navedenih dejanj ob koprski noči. Kot zanimivost napovedujem četrtkov večerni intervju (24.7. ob 20.ih). V sklopu povsem nove Caprisove oddaje "CAPRIS TALK SHOW" bomo tokrat gostili snemalca koprškega Videocentra, Igorja Vučiča in Dragana Živkoviča, ki sta posnela vojno v Bosni, Albaniji in še kje, v živo. O junih pripetljajih, se bo z njima v studiju pogovorila Alja Tasi, ki bo naslednji četrtek v taisti oddaji (C.T.S.) gostila izolsko županjo Bredo Pečanovo.

To napoved pa boste lahko prebrali v naslednji številki Mandrača, na straneh kjer bomo do nadaljnjega, tudi mi del tega edinega izolskega tednika. Zaenkrat toliko. Pozdrav ham, soncu in sosedom z Morja prav tako.

za RADIO CAPRIS 87,9, 99,7 in 105,1 MhZ

Easy - Iztok Novak

• mediteran • festival

Petek, 25. julij ob 21.00



HUUN - HUUR - TU

Iz južnosibirskere republike Tuva, pokrajine v visokih Altajih, ki se dotika severne meje Mongolije, prihaja ena najbolj svojevrstnih etno skupin na svetu. Ne le njihova glasba, ki je mešanica splošno azijskih in njihovih samosvojih zvočnih konstrukcij, cel njihov nastop je dogodek, ki ga ni mogoče enačiti z mediteransko veselico. Gre za kulturni dogodek pomešan s poglobljenim razmislekom o svetu v katerem vladajo le naravne sile, veter, trave, nebo, oblaki, ptice in predvsem konji o katerih največ prepevajo HUUN-HUUR-TU. In kako prepevajo: skozi nos, iz grla, z zvenenjem zob, ob hkratnem uravnavanju dveh različnih melodij v dveh različnih nastavkih itd. Skratka, Huun-Huur-Tu je skupina štirih izvrstnih glasbenikov, ki so sodelovali s Frankom Zappo, The Chieftains in Ry Cooderjem s katerim so posneli glasbo za film Geronimo. In če še niste došli, naj povemo po domače: Ste že kdaj slišali človeka, ki istočasno poje dve različni melodiji? Še niste? Zdaj imate priložnost.

Sobota, 26. julij ob 21.00



Lakis & Ashwach

Še vedno ne vemo od kod zares prihajajo. Ritem sekcija je iz Turčije, melodični del je iz Grčije, violinist je iz Ukrajine, celotna slika pa je tako mediteranska, da bolj mediteranska ne more biti.

Barabuka, baglama, buzuki, kitare, violina, množica tolkal in štirje vokali, to je postava, ki jo bomo videli in slišali na sobotno noč.

Tokrat hitrih ritmov in veselih melodij ne bo manjkalo. Pripravite se!

NASLEDNJI TEDEN

Petek, 1. Avgusta

PACHA MANCA (Čile)

Sobota, 2. Avgusta

TERRA MYSTICA (Slovenija)



OBALNI FOLKLORISTI

Folklorna skupina KUD Karol Pahor iz Pirana se je preimenovala v FOLKLORNO DRUŠTVO VAL PIRAN, ki deluje že od leta 1961. V svojih vrstah združuje mlade iz vse slovenske obale.

V okviru naše folklorne skupine deluje otroška folklorna skupina v vrtcu Lucija, otroška folklorna skupina v vrtcu Mornarček v Portorožu, otroška folklorna skupina OŠ Lucija, otroška folklorna skupina OŠ Piran - podružnica Portorož, mlajša folklorna skupina in starejša folklorna skupina.

Mlajšo in starejšo folklorno skupino vodi mentor Andrej Butina, otroške folklorne skupine pa vodijo Klementina Butina in Nina Golja. Skupino spremljajo trije, včasih tudi štirje godci (2 harmonikaša, kontrabas in klarinet). Vsako leto skupina izvede večje število nastopov. Reden gost je v Italiji, Nemčiji, Istri in po Sloveniji.

V juliju načrtujemo tudi obnovitev naše internet strani: <http://www.ksop-cscsp.si/val>

e-mail: val@ksop-cscsp.si

Boris Šušmak

Reakcije

TOČKE PREBAVE NAREZKA V TREBUHIH MLADINE!

Spoštovani Mef! V imenu članov MI - Kluba (M LADINSKEGA IZOLSKEGA KLUBA), se odzivam na tvoj članek, objavljen v Mandraču št. 223 z naslovom, MLADI NA VOLILNEM NAREZKU.

Naše prebavne točke... Kot feniks je vzletel nekakšen izolski mladinski klub...

Če si ta članek napisal ti, te ne razumem, kako si to predstavljaš, kot feniks je vzletel...Ali se ne spomneš, da si nam leta 96 pomagal stipkati in sestaviti VLOGO ZA SOFINANCIRANJE DEJAVNOSTI MLADINSKEGA KLUBA in da si celo objavil javno pismo tedanjemu županu, Mariu Gaspariniju. Zatorej vem, da veš, da obstajamo že več kot eno leto in se pojavljamo v pismih naslovljenih, na Upravo za družbene dejavnosti od ustanovitve društva pa do zdaj, vsaj eno leto in sedem mesecev. Če že ni kdo vedel, da obstajamo, so bili to nekateri člani občinskega parlamenta in javnost, ne pa ti.

...ni zmogel moči niti za navaden rock koncert...

Osnova za kakršnokoli prireditve je in bo, DENAR ter PROSTOR. Še pred ustanovitvijo društva smo organizirali na lastno pest (beri ŽEP) rock festival, junija 94 ter koncert newyorške skupine MURPHY'S LAW dne, 18.6.94, v sodelovanju s klubom Strelisce z goriških brd. Oba koncerta sta imela izjemen odziv mladine (pohvalni članek v Mandraču in Mladini). Takrat smo ugotovili, da se na lastno pest (beri ŽEP), ne da izpeljati takšnih prireditev. Zato smo vso zadevo glede prirejanja koncertov opustili in februarja 95, ustanovili društvo, ki še vedno čaka na boljše pogoje delovanja. Te boljše pogoje delovanja pa nam obljublja na Upravi za družbene dejavnosti, že dve leti. Za dobri in utečeno delovanje MI - Kluba je jasno, da bi potrebovali prostor (saj ga imajo vsa društva), kjer bi se lahko zbrali (začeli resno shajati in to, ne po lokalih) in razpravljali o bodočnosti društva in o zastavljenem programu, v katerem ni nobenih krožkov, katere si posmehljivo omenil. Lahko je s polno ritjo (verjetno, ne leteti).

...politične stranke kar tekmujejo v tem, katera bo ponudila več...

Tega tudi ne razumem. Ali bo ponudila nam ali komu drugemu?! Prosim, če nam pošleš naslov the političnih strank in nam še sproti sporočiš, kaj nam bodo dale. Ali so naslovi še vedno isti, kot si mi jih posredoval lani.

...preprečiti pa je treba, da bi na isto finto padli tudi mladi ...

Naj te opomnim in tudi javnost, ki bere Mandrač, da smo popolnoma nestrenkarsko usmerjeni in nismo noben politični podmladek, ker nas zaenkrat to ne zanima. Vendar pa je tako, da nam je vsakršna pomoč dobrodošla pa naj bo le ta, od politične stranke ali pa od komunale. Nam oboje enako pomeni, le da je pomoč.

...prostor za že organizirane skupine ali posameznike...

Ne vem, ali je bilo to tudi nam namenjeno in če je bilo, pa kratka pojasnitev, da nismo nikoli zahtevali nobenega prostora samo zase, če ciljaš na Dantejevo 18 in da smo kot vedno in kar je tudi normalno, želeli sodelovati z drugimi sorodnimi društvi.

Za konec pa še to;

Kar ne moremo razumeti in tudi ne razumemo je to, da ravno ti, ki si nam nekje skromno pomagal, zdaj razmišljaš o nas negativno in nas celo pred začetkom resnega delovanja (do zdaj smo rabili energijo samo za pridobitev prostora in kakršnekoli pomoči s strani Uprave za družbene dejavnosti), javno ponižuješ in nam mečeš polena pod noge, namesto, da bi nam vsaj besedno pomagal, ker očitno veš več kot mi, kaj se dogaja na občinski

ravni. Pod javno ponižuješ je bilo mišljeno...še ena gostilna več..., pribežališče za mlade..., nekakšnih krožkov...

Končno smo doživeli, da se je na občinski upravi nekaj premaknilo v korist mladih, ki verjamejo v naše društvo. Pa še za to se lahko zahvalimo samo politični stranki Primorski forum, njenemu tajniku, Velimirju Vatovcu in neodvisni svetnici, Jelki Morato Vatovec, ker so nam prisluhnili in jim je uspelo sprožiti nekaj, kar nam ni uspelo v dveh letih in pol. Namesto da bi nam pomagal, nas....

Glede organizacije na Metelkovi, se popolnoma strinjam, da so dober vzorec kako funkcionirajo mladinski klubi tega desetletja. Ampak tudi oni so bili enkrat na začetku in niso obvladali vsega že ob nastanku mladinskega centra. Tudi mi bi si želeli Metelkovo na Dantejevi 18, kjer bi delovala tudi ostala sorodna društva.

Praviš tudi, da se nekatere glasbene skupine gnetejo v Kulturnem domu. Oni se vsaj gnetejo! KAJ PA MI, KJE PA SE MI GNETEMO, DA NAM NE PRIVOŠČIŠ PROSTORA? MI BI SE ŽELELI TUDI Z VESELJEM GNESTI IN TO NA DANTEJEVI 18, V IZOLI.

Ne diskreditiranje mladine, pomoč mladini je vredno debate in razpravljanja v javnosti!

MI - Klub, Izola

Mladi na volilnem narezku

Ob uvodniku, objavljenem v prejšnji številki Mandrača, se sprašujem, katere volitve ima uvodničar v mislih, saj se - hvalabogu - trenutno vodilna občinska garnitura ne ukvarja z njimi. Ker pa sem menila, da je prišel čas, ko je treba sedanjo "mater županjo" spomniti na prelepe besede, ki jih je v javnih medijih v predvolilnem boju obljubljala, smo se s predstavniki Mladinskega kluba Izola pred dvema tednoma oglasili pri njej. Upati je bilo, da bi pred obravnavo občinskega proračuna prisluhnili tudi skromni prošnji za financiranje tega društva, ki se že več let trudi, da bi prišlo predvsem do prostorov za svoje delovanje v Dantejevi 18, kjer naj bi po Zazidatnem načrtu Marina tako ali tako nastal Mladinski center. Županja, ki je po zatrevanju mladih pred volitvami nanje naslavljala osebna pisma (tudi ti glasovi so v volilnem boju pomembni, kajne!), je prisotnim takoj dala vedeti, da denarja ni.

Glede na to, da ima društvo svoj statut (je torej pravilno registrirano), bi bilo pričakovati, da bi jim za začetek vendarle odmerili vsaj drobtinico proračunske pogače - kot ostalim društvom, predvsem športnim. Prepričana sem, da bi (v glavnem brezposelni ali pa le priložnostno zaposleni) mladi znali obrniti tistih petdeset tisočakov, v kolikor bi jih dobili (predvolilna pisma z znamkami so stala več!), vsekakor pa z njimi ne bi mogli odpreti nobene nove gostilne, kot jim to skušate podtakniti in jih s tem diskreditirati. V statutu MKI nikjer ni predvidena nobena gostilna! Za prostore in denar :a svoje (tudi ustvarjalno delovanje, saj se to ne omejuje le na glasbo in snemalne studije!) pa lahko zaprosijo - saj menda druga društva v Izoli ne delujejo kar pod milim nebom!

Mladino že apriori ožigosati kot delomrzneže, kot je to sklepati iz uvodnika? Sardelice in slavnostna večerja ob občinskem prazniku bi jim morda za en dan napolnile želodce, novih delovnih mest za mlade Izolane pa take akcije (ki verjetno stanejo več kot omenjenih petdeset tisoč tolarjev) ne odpirajo! Verjetno bi se kdo od svetnikov (in številnih drugih vabljenih), če bi nas o tem kdo vprašal, odpovedali tej potrti ali jo plačal iz svojega žepa (meni lahko kar izstavite račun), ki smo je deležni iz proračuna. Če bi s tem denarjem osmislili nekaj mladih življenj, bi bilo to vredno storiti!

Jelka Morato-Vatovec

IŠČEM PRIJATELJA IN NOVI DOM

V nekaj naslednjih številkah Mandrača bomo objavili fotografije in podatke o psih, ki so v oskrbi v koprskem azilu. Če iščete dobrega prijatelja in zvestega psa, potem se odločite in pokličite na telefon, ki je objavljen na tej strani. Poleg opisanih, je v zavetišču za zavržene živali še veliko brezdomnih psov, za katere Obalno društvo proti mučenju živali išče topel dom in vestne lastnike.

REA - je pribl. 15 mesecev stara samica, mešanka med ruskim hrtom in nem. ovčarjem, večje rasti, je zelo mila, nežna in plašna, ne mara grobosti, zato potrebuje nežnega človeka.



AKI - je pribl. 16 mesecev star samec, skoraj čistokrvni nem. ovčar, zelo živahen, neutrujen in prijazen, obožuje dolge sprehode in kopanje, primeren za hišo z vrtom.



BABUŠKA - je skoraj eno leto stara samička, simpatična mešanka srednje rasti, je izredno prijazna in nežna psička, ki ji ni nikoli dovolj crkljanja in božanja, primerna za v stanovanje.



FENI - je pribl. 15 mesecev stara samica, mešanka z labradorcem, srednje rasti, zelo prijazna in živahna psička, ki je primerna tudi za družino z otroki.



Na Društvo se lahko obrnete tudi v primeru, da se je vaš pes izgubil, saj obstaja možnost, da se nahaja v azilu. Vse podatke o psih, pogojih za oddajo in možnosti posvojitve steriliziranih samičk, lahko dobite na telefonskih številkah 066/283-832 in 066/281-373, prostovoljne prispevke, za katere se vam že vnaprej zahvaljujemo, pa lahko nakažete na žiro račun ODPMŽ Koper 51400-678-41997.

Pojasnilo avtorja

Saj niti ne vem, komu naj točno pojasnim zapisane besede, ki so vas tako razjezile. Preveč je namreč podobnosti med vašimi zapisi, da bi to lahko razumel kot golo naključje. Ker pa vem komu je zares treba kaj pojasniti bom povedal tako-le:

Moram vam povedati, da sem z vsemi silami za to, da oblast poskrbi za mlade, tudi z dodelitvijo prostorov in podporo njihovem delovanju. Sem pa proti temu, da nekdo kar tako postane nova ZSMS, ne da bi pred tem dokazal, da je lahko vsaj to. Vse dokler bo podpisani, skoraj petdesetletnik, brez denarne pomoči in prostorov, prenašal zvočnike in postavjal oder za rock in podobne koncerte, "mladinski aktivisti" pa bodo prišli naokrog pogledat z rokami v žepu, ali pa niti to ne, do takrat legitimnosti za te zahteve enostavno nimajo, pa naj jih podpira županja ali kdo drugi. (Mef)

NAGRADNA GOJKARCA

V VROČI PRIPEKI VAM PREDSTAVLJAMO LAŽJO KRIŽANKO, Z IZOLSKIMI VZDEVKI. VSE SKUPAJ JE HEC. ZATO NAM TUDI VI, ZA HEC IN NAGRADO, ČE VAM BO ŽREB NAKOLNJEN, POŠLJITE KUPON IN PRIPIŠITE 5 VZDEVKOV, OD DEVETIH KOLIKOR JIH ZANESLJIVO SKRIVA KRIŽANKA. ODGOVORE PRIČAKUJEMO, DO 29. 7. 1997

TEDNIK - MANDRAČ - VELIKI TRG 1, IZOLA

Izzrebanec prejšnjega tedna: Elica Počkar iz Morove 30 prejme vikend paket za ogled Mediteran Festivala

1	P	2	A	3	N	4	T	5	A	6	L	A	7	N	A		8	E	9	A	10	L	11	I	12		13	O
14	E	V	R	O	P	A							B			15	V	O	L	L	H	A	R					
16	G	A					17	M	A	N	A					18								20	T	L	A	
21	O	L	22	M	O					23	A	R	24	G	E	N	T			26	N	A					N	
27	L	A	O	S						28	R	N	A	R	E				29	N	I					30	A	J
A			R					31	A	D	O	N	I	S					32	A	C	33	A					E
		34	S	A	35	O	N	A				36	D	N	A	37	R			38	A	R	39	S				
40	F	O	L	S	O	N						41	H	I				42	D	43	I			44	M			45
46	A	L	A	N	D					47	M	I	J	A					49	S	50	P	A	T	I			
51	R	I				52	O	A	Z	A				54	A	C				55	T	R				56	O	T
57	S	N	58	O	V					59	T	A					61	R	A	R	L			62	I	N		
63	A	A	R	A	U					64	O	R	B	O						65	A	E	R	A				T

VODORAVNO

1. VZDEVEK V IZOLI. GLODALEC, VEČJA MIŠ---8. VZDEVEK V IZOLI, MEGLA PO IT.---14. STARI KONTINEN---15. VRTNI ŠKODLJIVEC---16. GRACEJ ALEN---17. ČRNSKA ETNIČNA SKUPINA, IZ -AABM 19. PRITOK RENA V ŠVICI---20. POD---21.DEL KOPRA---23. DRŽAVA V JUŽNI AMERIKI---27. DRŽAVA V AZIJI, IZ - SALO---28. MESTO NA FINSKEM, IZ - RRANE---29. NAPOTNIK IVAN---30. GRMEK JANA---31. LEP MLADENIČ V GRŠKI MITOLOGIJI---32.SRBSKO IME, ALEKSANDER---34. DESNI PRITOK RONE V FRANCII---36.DINAR BREZ SAMOGLASNIKA - I ---38. UMETNOST---40. VZDEVEK V IZOLI, FALŠ V IT. DIALEKTU---41. HRVATIN INES---42. DUŠAN IVANČIČ---44. VZDEVEK V IZOLI, KATERI SE VSE BOLJ UVELJAVLJA---46. OTOČJE V BALTIKU---47.SRBSKI IGRALEC-KOMIK ALEKSIČ---49.OČI SE MI ZAPIRAJO GREM ---51. ROP IGOR---52. ZELENICA V PUŠČAVI---54. ANDREJA ČIČ---55. TOMISLAV RAFAJ---56ORLANDO TEO---57.MATERIJA TVAR---59. PRVA SLOVENSKA IGRALKA IDA KRAVANJA---61. SLOVE. PISATELJICA ALMA, IZ - RALNIK---63. SREDIŠČE KANTONA AARGAU, IZ - AAARU---64. VZDEVEK V IZOLI, SLEP, SLABOVIDEN, V IT.---OGLJIKOVA KISLINA V VODI, IZ - ERATA--

NAVPIČNO

1.VZDEVEK V IZOLI, DRŽI SE GA SMOLA, NESREČA---2. HRIB PRI BEOGRADU---3. NATAŠA ROŽANEC---4. TOVARNA V KOPRU---5. AVSTRIJSKA POROČEVA. AGENCIJA---6. GOSTO TKANA REBRIČASTA TKANINA---7.NOVAK BORIS---8. AMERIŠKI IZUMITELJ SAMOKRESA,- SAMUEL---9. ŽENSKO IME, IZ - LABINA---10. LAJOVICUROŠ---11.MOČNA KRČEVITA JEZA, JOK---12. STARA ENOTA ZA POSPEŠEK---13RAHLJANJE ZEMLJE SPLUGOM---15. ŽENSKO IME, IZ - SAVANE---18. REKA V ITALIJI, FIRENZE---22. ETOS, NRAVNOST---24. SVETOVNO ZNAN INDIJSKI POLITIK---25. GRŠKE BOGINJE MAŠČEVANJA--2MESTO V FRANCII. IZ -NACI---31. POZITIVNA ELEKTRODA---33. MADŽARSKI PIANIST, IZ - RAMA---34. SOLARNA, PROSTORZA PRIDOBIVANJE SOLI---35. BAZA, TEMELJ---37. RADOČAJ DESIRE---39. VZDEVEK V IZOLI, JOŠKARICAPO IT.---40. ŠALOIGRA, BURKA, IZ -FRASA---43. NAJVEČJI HRVAŠKI POLOTOK---45. KRAT. MEDNARODN.ZDRUŽENJA PREVAJALCEV---47. VZDEVEK V IZOLI, NOREC PO IT.---48. SLOV. SKLADATELJI, - FRANCE,IZ-ČOKA---50. VZDEVEK V IZOLI, NAJBOLJŠI VODOINSTALATER M.R.---53. ZDRAVKO ILIČ---58. OWENROBERT---60. AMIR RUŽNIČ---62. IGOR RESINOVIČ

MANDRAČ

KUPON št. 33

KRIMINALIJE

Poletje je dobro razredčilo politične in novinarske vrste in tudi priljubljeni urednik te rubrike si je privoščil kratke, popoldanske počitnice na plaži pod domačo hišo. Nič čudnega torej, če bo v naslednjih vrsticah čutili manj duha, kot smo ga sicer vajeni, saj je rubriko moral dokončati prvi rezervni igralec. Da bi bila njegova težava še večja pa so ga zapustili tudi domiselni nepridipravi vseh vrst in si niso privoščili nobene "sočne" ampak v glavnem prometke in kakšno krajico.

KRANJEC BREZ OKRASKOV

Voznik osebnega avtomobila s kranjsko registracijo je prijavil krajo treh okrasnih pokrovov z vozila, ki ga je imel parkiranega v Livadah. Materialna škoda je 30.000 Sit, moralna pa, za normalnega Gorenjca, neizmerna.

KRIVO JE HLADNO POLETJE

Iz trgovine Jonathan so sporočili, da so zasačili neznanega moškega, ki je skušal sredi poletja ukrasti tri jakne, vendar so mu jih prodajalke odvzele.

DVE SVETILNIŠKI

Nekateri so brezplačno plažo na Svetilniku razumeli čisto po svoje in kar pogumno izmikajo torbice, denarnice, čeke, kartice itd., verjetno prepričani, da je na tej plaži vse brezplačno. Enemu od kopalcev so ta teden izmaknili denarnico s 15.000 tolarji in dokumenti, družina na dopustu pa je ostala brez oblačil, čekov, dokumentov in 2.800 Sit.

NA CESTAH JE KAŽIN

V drevoredu 1. maja je voznica zbila po cesti otroka, ki je nenadoma pritekel na vozišče (cesta po slovensko op.a.). K sreči jo je otrok odnesel brez poškodb.

Na znani cesti med Belvederjem in Strunjanom je češki voznik malo preveč hitro peljal proti Evropi in končal v kanalu.

Dva voznika se v Livadah nista dobro dogovorila glede prednosti in sta prekršila staro Mladiničevo pravilo: "V liter gre samo liter".

V Cankarjevem drevoredu pa je avtomobilist izsilil prednost kolesarju. Kolesar je padel po tleh, kolo pa je odletelo v parkiran avtomobil v bližini.

OKRADENI JADRALCI

Vlado Barbarič, vodja reprezentance v razredu Evropa za EP in mediteransko prvenstvo je iz Brindisija (Italija) sporočil, da so jim neznanci z bencinske črpalke odpeljali prikolico s tremi jadrnicami in opremo.



fotooptika RIO

EXPRESS OPTIKA

IZOLA



**Obiščite nas,
deležni boste
popolne oskrbe vida!**





avto JEREB 





IBIZA
že od **15.992 DEM**
UGODNO KREDITIRANJE

AVTO JEREB - Polje 21 (Prodajni center Ruda) Izola
Tel.: 066 / 62 - 424 Fax: 066 / 67 - 854

tecom

TRGOVSKA 4 / OBRATNA CONA / 6310 - IZOLA
tel.: 066/ 64 - 547, 65 - 778
fax: 066/ 65 - 779

AVTODELI
UGODNE CENE

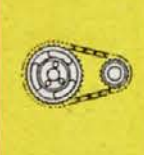
MOTOR. OLJE VALVOLINE 1/1	1.221 SIT
MOTOR. OLJE VALVOLINE 4/1	2.398 SIT
FILTER OLJA Z 101, Y-45	
495 SIT	
AVTOPL. SAVA EXACT 145R 13	
5.634 SIT	
AVTOPL. SAVA EXACT 155/70 R13	
6.510 SIT	

TRGOVINA REZERVNIH DELOV
ZA RENAULT, OPEL CITROEN,
FIAT, ZASTAVA, LADA IN
JAPONSKA VOZILA

ODPRTO
VSAK DAN od 9 - 13 in od 15 - 17
SOBOTA 9 - 13





mediteran
festival



petek 25.julij
ob 21.00

HUUN-HUUR-TU



sobota 26.julij
ob 21.00

Lakis & Ashwach

TOČA NI NAREDILA HUDEGA



Slabe tri minute toče, ki je padla v ponedeljek zjutraj, v izolski občini ni povzročila kakšne posebne škode. Le iz Vina Koper so sporočili, da je na območju Ricorva poškodovanih kakšnih 15 odstotkov grozdja, nekaj več škode je bilo v Krkavčah, Novi vasi, Pučah in kolic. Strokovnjaki s kmetijsko svetovalne službe priporočajo dodatno škropljenje morebitno poškodovanih plodov z Euparenom ali Folpetom. Sicer pa je v slabih treh dneh ponekod padlo do 80 l dežja na kvadratni meter, kar je običajna količina za cel mesec julij. Zelenjava se oblakom iskreno zahvaljuje.